

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Edini slovenski dnevnik  
v Zedinjenih državah  
Velja za vse leto . . . \$3.00  
Ima nad 8000 naročnikov.

The only Slovenian daily  
in the United States  
Issued every day except  
Sundays and Holidays

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLAND

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLAND

NO. 281. — STEV. 281.

NEW YORK, FRIDAY, NOVEMBER 29, 1912. — PETEK, 29. LISTOPADA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX

## Pristanišče Drač ob Jadranskem morju se je podalo zmagovitim srbskim četam.

SRBSKI GENERAL JANKOVIĆ JE NAZNANIL, DA OSTANE TA VAŽNA POSTOJANKA OB ADRIJI NA VEČNE ČASE POD SRBSKO OBLASTJO. — POPER ZA AVSTRIJO.

### MIROVNI DOGOVORI.

PRED ČATALDŽO SE NADALJUJEJO MIROVNI DOGOVORI. — PREMIERJE SKLENJENO V DVEH DNEH? — TURČIJA PRAVI, DA NE MORE DATI DRINOPOLJA.

Drač, Albanija, 28. nov. — Danes so zasedle srbske čete to mesto, ne da bi našle na odpor. Parnik Avstrijskega Lloydja "Graf Wurmband" je takoj odplul z večjim številom beguncev.

Drač je pristanišče ob Jadranskem morju, katerega želi Srbija obdržati, medtem ko pravi Avstrija, da se to ne sme zgoditi.

London, Anglija, 29. nov. — "Zasedli smo Drač za večne čase", tako se glasi brzojavka generala Jankovića, srbskega poveličnika svoji vladi v Belgradu.

"Dejstvo, da je belgrajska vlada objavila to brzojavko", pravi dunajski poročevalec "Daily Telegrapha", "je smatrati za dokaz, da se Srbi ne ozirajo na zahteve Avstrije".

Listi v Budimpešti zatrjujejo, da mobilizira Srbija proti Avstriji in da namerava organizirati novo armado, katero oborožijo s Turkom odvzetim orožjem.

Belgrad, Srbija, 28. nov. — Srbski vojni urad nadaljuje z vojaškimi pripravami na avstrijski meji, da bi bil pripravljen za vse slučaje.

London, Anglija, 28. nov. — Iz Rima poročajo, da je osmde-set albanskih delegatov ustanovilo v Valoni provizorino vlado.

Pariz, Francija, 28. nov. — Iz Carigrada brzojavljajo, da so vložili bolgarski delegati predlog, da naj sklene Turčija z balkanskimi zavezniki carinsko zvezo.

Sofija, Bolgarsko, 28. nov. — V Baghite sta se vršili danes dve seji pooblaščenec za sklenitev premirja. Kakor naznanja premier Gučov, mirovni dogovori uspešno napredujejo.

V vladnih krogih menijo, da bo mogoče že v dveh dneh sklenjeno premirje, ako ne pride kaj nepričakovane vmes.

London, Anglija, 29. nov. — Pooblaščenec za sklenitev miru so odložili najvažnejša vprašanja do prihoda Osman Nizami paše, ki se imel dati se razgovore z avstro-ogrskim ministrom za zunanost, grofom Berchtolom, kraljem Karlom in romunskimi ministri. Tako naznanja neka brzojavka iz Sofije "Timesu".

Nek bolgarski državnik je avtoriteta za poročilo, da se vladi ne mudi skleniti miru, ker ima Bolgarska sedaj dovolj dela s tem, da izboljša železniško zvezo s vrho hitrejšega pošiljanja črt in vojnega materiala v Čataldžo.

Armada pred Čataldžo naraste kmalu na 90.000 mož; diviziji generala Teodorova in Kovačevega štejeta 50.000 mož, k tem pa pridejo še rezervisti iz 1. 1912. in pristojolci iz Amerike.

"Po koncentraciji te vojske si bo", je nadaljeval omenjeni bol-

garski državnik, "pridejo Bolgari s svojimi zavezniki na vsak način v Carigrad, ako zavrže Turčija naše predloge".

Poročevalec sklepa iz tega, da zasede Rusija Dardanele, ako osvojijo Bolgari Carigrad. — Pod orožje so bili poklicani novinci iz letnikov 1913. in 1914.

Carigrad, Turčija, 28. nov. — Tukaj se vzdržujejo vesti, da so se Bolgari odpovedali zahtevi, da se morajo Turki umakniti iz Drinopolja. Če je to res, bi imeli turški in balkanski pooblaščenec veliko lažje delo; pod temi okolnostmi bi se najbrže anulu sporazumeli.

Inozemski konzuli v Drinopolju naznanjajo, da kljub bombardiranju mesta prebivalci niso trpeli nikake škode. Brzojavke prihajajo brezzičnim putem, najbrže so bile poslana na priprošnjo mestnih oblasti.

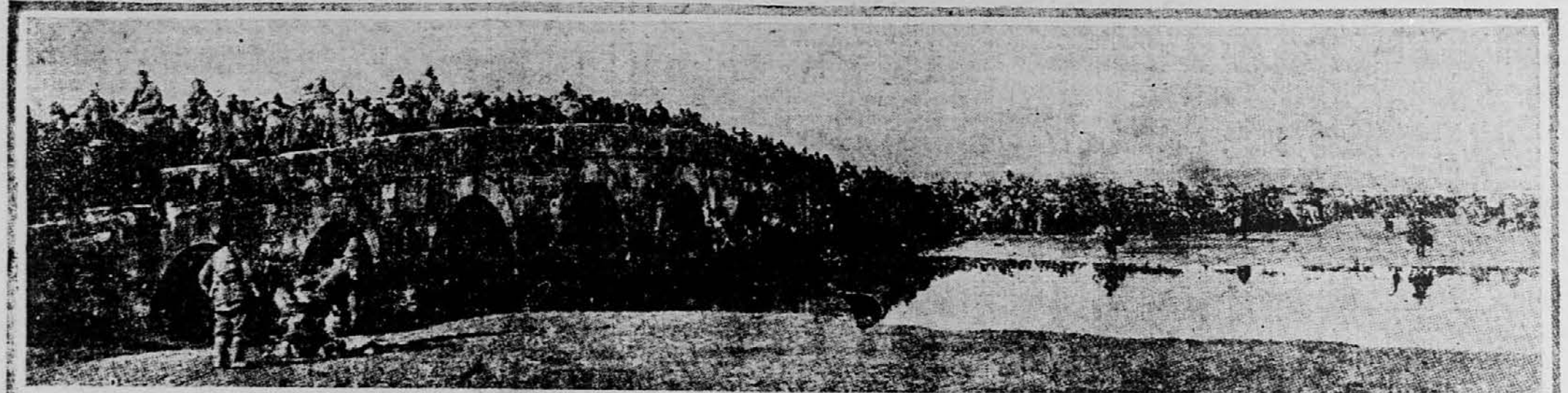
Sofija, Bolgarsko, 28. nov. — Danes od fronte došlo pismo pojasnjuje, da do pravega naskoka Bolgarov na trdnjavo Drinopolje še ni prišlo. Na forte streljajo, in nekaj so jih Srbi in Bolgari tudi zavzeli. Pri neki taki priliki so se pa morali vsled turškega ognja zopet umakniti iz neke že osvojenе utrdbe. Eksplozija celozemske mine je nekoč uničila cel bolgarski bataljon.

Dunaj, Avstrija, 28. nov. — Carigradski poročevalec "N. F. Presse" brzojavlja, da je izjavil turški minister za zunanost, da Turčija nikakor ne more oddati Drinopolja, ker bi izguba te trdnjave započela usodo Turčije v Evropi. Dodajata, da ne more odstopiti Turčija iz tega vzroka, ker bi bile Dardanele vdno ogrožene. Pač pa bi bila pripravljena Turčija odstopiti Bolgarski Kavalo.

London, Anglija, 28. nov. — Posebni poročevalci v Carigradu naznanjajo, da je turška vojska mornarica pripravljena odpluti.

Oproščeni po 11 letih. Iz Sing Singa so izpustili večeraj na svobodo nekoga A. T. Patrika, ki je sedel polnih enajst let v zaporih. Obtožen je bil umora W. M. Riceja, obsojen na smrt, toda vedno se mu je posrečilo doseči preložitve izvršitve smrtne obsodbe. Vsa leta, kateri je preživel v ječi, je deloval na tem, da bi ga osvobodili. Sedaj se mu je to vendar posrečilo, guverner Dix ga je pomstil, in večeraj so se odprla pred njim vrata, za katerimi je izginil pred enajstimi leti.

Prepovedano klanje ptičev. V angleškem parlamentu so predložili zakonski naert, ki prepoveduje klanje ptičev v svrhu dobave peres za klobuke.



THE RETREAT OF TURKS FROM LULE BURGAS OVER BRIDGE OF KARISTRAN TO CHATALJA FROM THE SPHERE. Turški begunci pred zmagovitimi Bolgari na begu čez nek most iz Kalistrana v Čataldžo.

## V Avstriji raste razburjenje vsled "hujskajočega" postopanja Srbije.

AVSTRO-OGRSKA SE PRIPRAVLJA ZA VSE SLUČAJE. — SPLOŠNA MOBILIZACIJA JE V TEKU. — RAZBURJENJE NA OGRSKEM VSLED VESTI O SPOPADU.

### ZAHTEVE V ZBORNICI.

TUDI NA NEMSKEM JE PREBIVALSTVO RAZBURJENO, KER JE IZVEDELO, DA JE MOBILIZIRALA NEMCIJA DVA ARMADNA ZBORA. — DEMONSTRACIJE NA DUNAJU.

Dunaj, Avstrija, 28. nov. — Očividno je, da se vlada pripravlja na vse možnosti. Splošna mobilizacija je v teku.

Ministrski predsednik grof Stürgkh je naznanil danes načelnikom raznih strank v poslanski zbornici, da bo predložil zbornici celo vrsto nujnih predlogov. Nekaj se tiče oskrbe družin pod orožje poklicanih rezervistov. Druga zahteva konj za vojaške svrhe. Tretja se nanaša na potrebo oskrbe mobiliziranih čet pri privatnih osebah in občinah.

Ministrski predsednik je sicer izjavil, da je položaj neizpremenjen, toda še večer je naprosil načelnike strank, da poizkusijo na to, da bodo predloge kako hitro mogoče sprejete. Zavrženje bi bilo nevarno.

Te predloge smatrajo za posledico posvetovanj cesarja Franca Josefa s prestolonaslednikom Franom Ferdinandom, šefom generalnega štaba Schennom, vojnim ministrom Auffenbergom in drugim faktorji.

Kako resen je zopet položaj, priča današnja oficijozna izjava v "Freunden-Blattu". Ta list, ki je z zunanjim uradom v tesni stiski, izjavlja, da je posvoda opaziti naraščajočo nevoljo vsled postopanja Srbije. Vlada bo šla po začetni si poti naprej. — Borza je bila zopet rezervirana.

Budimpešta, Ogrsko, 28. nov. — Tukaj so dalj krožile vesti, da je prišlo na srpski meji do oboroženega spopada. Ko je prišel uradni dementi teh vesti, je bilo prebivalstvo že strašno razburjeno. Neposredna posledica teh vesti je bila, da so vlagatelji naskočili hranilnice in zahtevali

izplačila vlog. Le težko so jih potolžili.

Berolin, Nemčija, 27. nov. — V iztočnih provincah se trdovratno vzdržujejo vesti da mobilizira Rusija svojo armado in da se je vojska že začela.

Vsled tega je brzojavil državni kancelar višjemu predsedniku province Vzhodna Pruska da so vse te in enake vesti temeljne. Brzojavka prosi višjega predsednika, da naj pomirjevalno vpliva. Naskok na mobilizirala Nemčija dva armadna zbora.

Dunaj, Avstrija, 28. nov. — "Patriotje" so izbrabili današnje izvanredno sejo dunajskega mestnega sveta za demonstracijo v katerih so hoteli pokazati svojo "lojalnost" do cesarja. Mestni svet je sprejel nekak manifest, ki se kar čedi udanosti.

Po seji je korakala tisočglava množica pod Deutshmeisterov spomenik, kjer je imel zupan Neumayer hudo patriotičen govor. Množica je pela v sprevedu "patriotične" pesmi.

Veliko razburjenje povzročila mobilizacija armade. To je dokaz za sklep odločujočih krogov, da se pripravi za vsak razvoj balkanske krize.

London, Anglija, 29. nov. — Dunajski poročevalci naznanjajo, da menijo v vojaških krogih, da Avstrija ne stori nobenih korakov za pregnanje Srbov iz Drača, vsaj toliko časa ne, dokler ni gotova s svojimi vojnimi pripravami. Takšen korak bi ji prav gotovo nakopal na vrat konflikt z Rusijo.

Na Dunaju vlada veliko vojno razpoloženje. Domoljubne pesmi prepevajo, kjer nanese prilika.

## Iz delavskega sveta.

Stavkajoči delavci jeklarskega trusta zahtevajo preiskavo. — Pravica organizacije.

Pittsburg, Pa., 25. nov. — Danes so sklenili štrajkari v Homesteadu, Carnegie in Braddocku, da naj preišče predsednik A. F. of L., Sam Gompers delavske razmere v tovarnah United States Steel Corporation. (Jeklarski trust). Tega shoda so se udeležili samo stavkajoči. Prsililo so Gompersa, da naj takoj povabi kongresni odbor, ki že preiskuje ta trust in naj ga z njim v mesta v Monongahela dolini. Kongresni odbor bo sprevidel, da ne smejo izza časa splošne stavke, leta 1892., v Homesteadu delati

nijski delavci. Vsem svojim ljudem je Carnegie pod kaznijo prepovedal pristopiti k uniji. Na ishodu je izjavil I. Pierce, da je odvisno samo od sodnika Gary-a, če se bode stavka, v kateri je 16.000 ljudi brez dela še nadaljevala. Pierce je rekel: "Kaj ni sta sodnik Gary in P. Morgan pod prisego izjavila, nimata ničesar proti organizaciji. Rekla sta, da ne bosta nasprotovala organizaciji, sedaj naj pa dejansko izpolneta obljubo. A. F. of L. je že večkrat skušala organizirati ljudi pri jeklarskem trustu toda gospodarji ji niso dovolili". Danes zjutraj je prišla policija več štrajkarjev, ki so ovirali stavkokaze. Tovarne jeklarskega trusta so zavarovali detektivni in policisti. Kakor je iz vsega razvidno se bode stavka nadaljevala.



Trg v turškem glavem mestu Carigradu.

## Po volitvah.

Wilson je dobil manj glasov, kakor Bryan. — Taftovi glasovi letos in glasovi l. 1908.

Sedaj končno znani natančni izid letošnjih volitev kaže, da je bilo letos oddanih za predsedniške kandidate manj glasov, kakor leta 1908. Izvoljeni predsednik Wilson je dobil manj glasov, kakor William J. Bryan, demokratski predsedniški kandidat pri zadnjih volitvah. Kandidata republikanske in progresivne stranke nista dobila skupaj toliko glasov, kolikor jih je bilo oddanih pred štirimi leti za Tafta.

Do sedaj manjkajo poročila samo še iz enega countya v Floridi, štirih countyev v Iowi, dveh iz Louisiane, 56 iz Michigana ter treh v Texsu. Kolikor je znano, je bilo oddanih za

Wilsona . . . . . 6.156.748  
Roosevelta . . . . . 3.928.140  
Tafta . . . . . 3.376.422  
Debsa (socialist) . . . . . 673.783  
Chafina (temperenčnik) . . . . . 160.644

glasov. Socialističnega votuma v mnogih državah se niso oficijelno šteli. Ceni se, da je dobil Debs nekako 850.000 in 900.000 glasov.

## Prejšnji senator umrl.

Oklona, Miss., 28. nov. — Takozvani "Gospod iz Mississippi", prejšnji zvezni senator James Gordon, je danes zjutraj tukaj umrl. Gordon je zaslovel vsled svojega kratkega senatskega termina in govora o "bratski ljubezni".

## Ettorjev govor.

Lawrence, Mass., 28. nov. — Oproščeni tekstilni delavski voditelj, Ettor, je govoril danes pred 1500 delavcev ognjevit govor. O svoji kazni ni nič omenil, pač pa o zahvalnem dnevu, ko se ljudje veselijo, na tisoče trpinov mora pa sedeti lačnih ob prazni mizi. Nameravana parada je izostala ker jo ni dovolila policija.

## Novosti iz inozemstva.

### Ruska дума in čifuti.

V novi ruski dumi vlada "panslavizem" in antisemitizem.

### Balkanska vojna in Rusi.

### NORE SUPRAGETE.

Na Angleskem razbijajo sufragete poštne nabiralnike. — Jezuitsko vprašanje v Nemčiji.

### Petrograd, Rusija, 28. nov.

Novo rusko dumo preveča vseslovenski duh, takozvani "panslavizem", kakor se izražajo neprijatelji Slovanov. Zopet izvoljeni predsednik dume M. Rodzianko je izjavil v svojem govoru, da ne bo hranila Rusija vsedanji balkanski krizi niti denarnih sredstev niti človeških življenj, ako bo to potrebno.

Četrta дума, ki se je sedaj sestala, je napredna. Čifuti pa nimajo pričakovati od nje nikakih prednosti, najbrže tudi ne, da bi Rusija priznala potne listine ameriških državljanov, ki so bili prej na Ruskem in so Zidi.

London, Anglija, 28. nov. — Angleške sufragetke so se sedaj spravile na poštne nabiralnike. V mnogih mestih so našli poškovane poštne nabiralnike, poskovane so jih pa sufragetke. Nekateri menijo, da hočejo obrniti s tem sufragetke pozornost onih krogov nase, ki se dosedaj niso zmenili za njihovo blazno početanje.

Berolin, Nemčija, 27. nov. — Zvezni svet (Bundesrath) je razsodil danes, da tolmačenje bavarskega ministrstva znanega jezuitskega paragrafa ni pravo. Zvezni svet je razsodil danes, da smejo sicer priti jezuiti na Nemško, naše morejo brati in podeljevati svetotajstva za umirajoče. Znanstvena predavanja so jim istotako dovoljena.

Prepovedano jim je pa govoriti pri teh predavanjih o veri. Bavarska vlada je izdala splošno tajni razglas, glasom katerega bi smeli jezuiti prirejati v cerkvah "konferenco" in deliti zakramente.

## Železniška nesreča.

Pensylvanija ekspresni vlak je skočil iz tira. Osem vagonov je padlo 20 čevljev globoko.

Philadelphia, Pa., 28. nov. — Cincinnati ekspresni vlak pensylvanske železnice, ki je šel okoli polnoči tukaj mimo, je skočil danes zjutraj pri Glenochu iz tira. Vozil je z hitrostjo 50 milj na uro. Skoraj vsi potniki so spuli, ki se je prigodila nesreča. Stirje vozovi, en spalni voz in trije potniški vagoni so padli 20 čevljev globoko na nek promogovni voz, ki je stal na sosednem tiru. Mrtvih je šest oseb, ranjenih pa okoli 50. Iz Lancastera so takoj poslali na mesto nesreče pomožne vlake. Večinoma ranjenecov so peljali v West Chester, Harrisburg in Downingston, nekaj jih je ostalo v hišah bližnjih farmerjev.

Sen je prispela komisija, ki preiskuje vzroke nesreče. I. W. Lee, član komisije, je rekel da se ne ve zgotovo če se je most udal, ali je bil tir razširjen. Nek tujakšnji zdravnik, ki je obvezoval ranjence namerava uložiti tožbo proti železniškim uradnikom, ker so most premalo nadzorovali. Vlada je poslala uradnike v svrhu preiskave v Glen Loch.

## Slovenski iznajditelji

v Ameriki niso tako redki, toda marsikatera važna iznajdba slovenskega rojaka ne pride do veljave, ker iznajditelj ne ve, kam bi se obrnil za patent. Vse tozadnevne predpise in določbe in načelna pojasnila za pridobitev patenta najdete v Slovensko-Amerikanskem Koledarju za 1. 1913, ki je izšel danes. Koledar vsebuje še več drugih, za vsakogar važnih stvari, pripovedne spise, šalo itd. Bogato ilustriran! Cena 30 c s poštino vred. Naroča se pri Slovenic Publishing Co., 82. Cortlandt St., New York, N. Y.

**ZA BOŽIČ DOMA!**  
Krasni novi in brzi parnik  
**Kaiser Franz Josef I.**  
(Avstro-American proge)  
odpluje v soboto dne 7. decembra  
vežnja do Trsta samo 13 dni.  
do Trsta ali Reke . . . \$36.00  
Cena voznih listkov: do Ljubljane . . . \$36.60  
do Zagreba . . . \$37.20  
Za posebne kabine (oddelek med II. in III. razredom) stano vožnja samo \$1.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddelek posebno druzinam priporočamo.  
Vežnje listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.



GLAS NARODA (Slovenic Daily) Owned and published by the Slovene Publishing Co. (a corporation.) FRANK SAKSER, President JANKO PLESKO, Secretary LOUIS BENEDEK, Treasurer.

GLAS NARODA ("Voice of the People") Issued every day, except Sundays and Holidays. Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement. Doplaci brez polpisa in osebnosti se ne postojajo.

GLAS NARODA 82 Cortlandt St., New York City. Telefon 4687 Cortlandt.

AMERICAN ASSOCIATION OF NEWSDEALERS AND PUBLISHERS

Sobratje ali — sodrugji?

Kakor priznavajo socialisti sami, je slovenskih "sodrugov" v Ameriki kakih šeststo. Pri SNPJ jih tedaj prav gotovo ni več kot 400, pa recimo, da bi jih bilo 1000, bi bilo razmerje še vedno 8:1. In ta manjšina hoče komandirati ostali ogromni večini.

Nepobitno je, da krivo tolmačenje Molekove navidez tako ne dolžne resolucije (ne predloga!) ne bo držalo. Če bo pa ona pešiča socialistov le še rila z glavo v zid in nadalje pljuvala na najvažnejšo določbo pravil, se bo pač treba poslužiti druge poti, da se pristržijo njihovi grabežljivi krepplji.

Pa recimo, da bi obveljalo politstvo socialistov na SNPJ. Člani te organizacije so vsi brez izjeme delavci, ki prav dobro vedo, kje jih žali čevlji: kdor hoče pristopiti k socialistični stranki, Jednota mu ne prepoveduje pristopa k Jugoslovanski Socialistični Zvezi! Tam je mesto za socialiste, ki hočejo agitirati za socializem!

SNPJ je in mora ostati organizacija, katere člani so sobratje, to je, da podpirajo sobrata ne glede na njegovo osebno prepričanje. Podpirajo drug drugega, kar jih je pod okriljem SNPJ. Ako zbolji ali ponesreči kdo, ki ni pri tej organizaciji, je članu SNPJ dano na prosto voljo, če ga hoče podpirati ali ne. Pri socialistih je pa vse drugače. Socialisti smatra vse svoje člane za eno samo družino, ne glede kakšne narodnosti pripada. Ako bi tedaj pripustila, da se utrdi socializem pri tej izključno za pomoč članov ustanovljeni slovenski narodni organizaciji, bi se morala pripraviti prej ali slej, da bodo šli lepi novci za socialistične težnje. Če bi prišel n. pr. Proletarec v konkurz, stavimo sto dolarjev proti enemu, da bi dovolil socialistični glavni odbor podporo iz blagajne SNPJ, in sicer z motivacijo, da je treba pomagati svojemu "zvestemu sobojevniku"! Kdor ima kolikšnakoli možgan v glavi, mora logično sklepati, da bi šlo na ta način še več denarja v slične namene (n. pr. za zagovor kot jagnje nedolžnih dinamitarjev ali la McNamara!), kajti če tega ne bi storili, bi se izneverili nauku socializma, da so VSI socialisti člani ene družine, in da si morajo pomagati.

Dokler so člani SNPJ sobratje, ni treba podpirati nikogar drugega, kakor rojaka sobrata pod okriljem SNPJ! Ako pa postanejo sodrugji, jih veže moralna dolžnost, da podpirajo sodruga, pa naj bodo pri kakšni organizaciji ali katerikoli narodnosti. Slovenskega sodruga ravnatoko, kakor čifutskega sodruga! Ta nauk socialistov je sicer prav le in vse pohvale vreden, toda uveljaviti se ga ne sme pri SNPJ, kjer je vsak cent namenjen izključno v podporo sobratov, zbranih pod okriljem SNPJ. Jednotina blagajna ne sme postati vir dohodkov "socialistične družbe"! Člani SNPJ, dobro preučite tudi to stran "socialističnega vprašanja" pri SNPJ, ter kakšne dolžnosti vas vežejo kot sobrate, kakšne bi vas vezale kot sodruga!

Končno še nekaj: Očitajo nam, da pišemo zoper socializem. To ni res. Mi pišemo zoper socializem pri SNPJ, zoper socialiste, ki so prodali 8000 članov SNPJ socializmu, ne da bi se brigali za ustavo pravil. Da bi nametali nasemu delavstvu peska v oči, pravijo, da smo zoper delavstvo, ker smo zoper socializem pri SNPJ. Debela laž, iz trte zvita Zoper socializem kot takšen nisimo bili nikdar! Viskidar smo priporočali, naj se delavci organizirajo, kajti v organizaciji je moč. Na kakšni podlagi se naj organizirajo, tega ne moremo nikomur predpisovati. Glavna stvar je organizacija. Nadalje je največja bedastača prazna govorničnija, da je Glas Naroda "v službi kapitalizma". Bežite no, šleve, katerim kapitalistom pa naj služimo? Mogoče newyorškim čifutov? V poštev bi prišli edino slovenski kapitalisti, katerih pa ni. Če ima kdo par tisoč, se ni kapitalist, zapomnite si to, cenjeni sodrugji! Socialističnemu dnevniku "Zarja" in Ljubljani še ni nikdar prišlo na misel, da bi očitaj n. pr. "Slovenskemu Narodu" službo pri kapitalizmu, pa "Slovenski Narod" nikakor ni in ne bo socialističen. S takimi frazami mečejo okoli le slovenski socialisti v Ameriki, ker o socializmu nimajo nič ali pa le malo pojma!

Toliko v pojasnilo na nekatere čvekarije v Glasilu in Proletareu.

Slovenske vesti in dopisi.

"Vladar sveta" boče prvič izšel v ponedeljek, na kar opetovano opozarjamo vse čitatelje. Ta roman je najboljšje delo francoskega romanopisca Aleksandra Dumasa, ki je svetovno znan po svojih delih "Trije mušketirji" in "Grof Monte Cristo". "Vladar sveta" zavzema v bogati francoski kujiževnosti prvo mesto in je znan vsakemu izobraženemu človeku. O njegovi zanimivosti naj navedemo samo en primer. Ko je izhajal v odličnem parizkem dnevniku kot podlistek, so bili ljudje zvečer tako razburjeni, da niso mogli pričakati drugega dneva, ampak so po noči napadli uredništvo in zahtevali nadaljevanja. Nepotrebno bi bilo s hvalo izgubljati besed, zatorej svetujemo rojakom, da naj ga skrbno prebirajo in prepričani naj bodo, da boče vsak razočaran.

Vlagateljem Mestne hranilnice ljubljanske naznanjamo, da se jim ni treba čisto nič bati za svoje vloge, ki jih imajo naložene v tej hranilnici, čeravno dvija vojaska na Balkanu. Za Mestno hranilnico ljubljansko jamči mesto Ljubljana za ves naložen denar z vsem svojim premoženjem in vsi davčno močjo, zaradi tega je izguba nemogoča.

Presto, Pa. — Sicer imamo tukaj prav lepo vreme, samo zima je nam potrkala na vrata in 25. nov. zjutraj je bilo že vse pokrito z belo odejo. Mi delavci se bojimo, da bi nam kompanija ne zaprla jame, kakor je to že navada v zimskem času. Nek farmer se pritožuje, da je koruza slabo obrnila. Kot jaz vidim, se ne sme čez svoje polje posebno pritoževati, kako bo pa z našimi, se še ne ve, ker skoraj se sama celina. Kakor mislim, jo ne boče treba saditi. — J. D.

Imperial, Pa. — Le redko kdaj se kaj čita iz naše slov. naseblbine, pa tudi danes ne morem nič ve-

selega poročati. O delavskih razmerah ne bodem poročal, ker so vedno enake, stroški so veliki, zaslužek je majhen. Poročam žalostno vest, da je nemila smrt pretrgala nit življenja našemu rojaku, oziroma sobratu Antonu Bizjaku. Rojen je bil leta 1866 v Novakah na Primorskem. Pokojni sobrat je šel dne 14. listopada zdrav in vesel na delo, ko je pa prišel kakih 50 korakov od stanovanja, se je zgrudil nezavesten na tla; prinesel so ga v stanovanje, kjer je po preteku pol ure umrl v naročju svojega svaka. Pred šestimi tedni se je bil v premogokopu poškodoval in od tiste časa je bolehal. Ko se je malo zdravjejšega počutil, je šel na delo, na poti ga je pa srečala smrt. Pogreb se je vžil na tukajšnje katoliško pokopališče dne 16. listopada. Pogreba so se udeležila sledeča društva: društvo sv. Jožefa št. 29 J. S. K. J. z zastavo, slovenski narodni spolk sv. Jožefa št. 372 z zastavo, društvo sv. Barbare št. 22, spadajoče v Forest City, Pa., z zastavo, društvo Prostost št. 106, slovaški narodni spolk sv. Jerneja št. 167 in veliko druga občinstva. Vsem, ki so pokojnika spremili k večnemu počitku, se v imenu njegove rodbine priručno zahvaljujem. Posebna hvala društvu Prostost in društvu sv. Jožefa št. 29 J. S. K. J. za podarjene krasne vence. Pokojni Bizjak je bival dolgo vrsto let v Združenih državah in vedno po očetovsko skrbel za svoje drage. Pripadal je k društvu sv. Jožefa št. 29 J. S. K. J. in k društvu Matere Božje št. 33 v Pittsburghu, Pa. V stari domovini zapušča žalujejo soprogo in petero nedoraslih otrok. — Dragi rojaki, zopet je razvidno, kako koristna so podporna društva, posebno za družinske očete; marsikateri solza je obrisana, ako je oče zavaran. Zatorej, rojaki, pristopajte, dokler ne bode prepozno! — Jernej Spik, svak pokojnega.

La Salle, Ill. — V tukajšnji tovarni se prav dobro dela, ravno tako tudi v premogokopih. Naše društvo "Od boja do zmage" št. 22 S. D. P. Z. boče imelo 1. dec. svojo letno sejo, na kateri se bo volil nov odbor za leto 1913. Opozarjam člane, da se je udeležite! — Fran Volk.

Chicago, Ill. — Kakor druga društva, tako tudi naše komaj rojeno društvo Slovenski Delavski Sokol "Chicago" dobro napreduje. Prva naša veselica, kateri je Slovenski Delavski Sokol "Chicago" priredil dne 3. listopada, je bila polnoštevno obiskana ter je trajala do ranega jutra. Privredla je društvu mnogo novih članov ter članic. Dragi rojaki! Kdor Slovenec, ta Sokol — kdor Sokol, ta junak! Torej prihitite v čelovadnico, kjer podstata brat bratu in sestra sestra roko. In ve, slovenske majke, pustite svoje otrčice, da se krepijo, kajti v telovadbi je moč, ne le telesna, temveč tudi duševna. Vzemite si za vzor češko mater, katera svojega malega sinka, ki komaj dovrši starost 6 let, pošlje v čelovadnico, da si utrdi in veči v svojo mlado srce, da ga je rodila češka mati. Drage rojakinje, storite isto in posnemajte češke majke, ako si hočete ohraniti zdrave, krepke in čvrste svoje sinke in hčerke! Ne pustite, da si večijo v svoje mlado srce kaj drugega, kakor to, da jih je slovenska mati rodila in da so izšli iz slovenske zibel. Saj ni lepše glasečega se izreka, kakor: "Slovenec vsak bodi Sokol hraber, Slovenka vsaka vrla Sokolica!" Zatorej, dragi stariši, naprej za narod!

Sokol mladi vrh skalovja kroži zdaj ponosno v krog, kliče svoje si mladiče: prihite v naš rod! Saj dorasla bodo krila tudi tebi, Sokol mlad, da poletel boš ponosno tudi ti z brati v zrak. Bratski "Na zdar!" — Julij Perhavec, tajnik.

Sheboygan, Wis. — Prihodnjo nedeljo, t. j. 1. decembra popoldne imamo "tombolo" v korist naše cerkve. Nabralo se je že obilo dobikov v ta namen, katerih število še vedno narašča. Omenimo naj le tri glavne dobike: 1. zametasta zofa, vredna \$25, 2. 25 galonov najboljšega vina, 3. 15 zabojev piva. Vsaka tombola je še sama na sebi zanimiva stvar in pri nas bo še tembolj, ker bo to prva v zgodovini naše lepe selbine. Poleg tombole boče zanimivo srečanje vsake vrste. Zagotovo vas že danes, da se vam ne bo potreba žalostno in klaverno vračati domov, ker dobite, ov imamo za vsakega posameznika dovolj na razpolago. Če ne bos

maral za največji dobiček, se boš lahko zadovoljil z manjšim. Torej samo pridite, ker sreča vas že čaka! — Društvo "Hirija" je darovalo za nove zvonove \$35.10. Temu društvu se zahvalimo v imenu vseh Slovencev in Hrvatov za to lepo darilo. Želimo, da bi tudi ostala slovenska društva sledila temu vzgledu! — Še enkrat vas, dragi rojaki in rojakinje, pozivljamo k obilni udeležbi naše tombole. — Odbor.

Ely, Minn. — V tukajšnji lovski sezoni smo imeli dne 15. nov. precej zabave. Mesto si je namreč nabavilo nove svetilke, ki prav mežavo svetijo in so precej podobne zelnatim glavam. To je tudi skoraj gotovo napotilo gospodično "moosovko", da si je prišla ogledati ta nov mestni okras. Nikakor ni mogla stran; zakolovratila se je v neko razvalino blizo mesta, kjer so jo zagledali meščani in so jo prav z začudenjem opazovali. Ko so se jo nagledali, jih je nekaj pristopilo k nji in prignali so jo v mesto, kjer bo imela do smrti svoj kot, če jo ne bodo poslali v Virginijo v park. Tu je vedno dosti loveev, ki streljajo in pokajo po gozdovih, da je strah, potem ni čuda, če se žival prestraši in si išče zavetja pri mestnih hladnokrvnežih. Dela se tukaj vsak dan, ali delo je zelo težko, zatorej bi ne svetoval, da bi si oni hodili sem iskat medicine, ki dobro ne poznajo grenkega pelina. H koncu dopisa pozdrav vsem Slovenkam in Slovincem, naznanjajoč jim, da jih kmalu obiščem. — Jakob Škerjanc.

Kakor je včasih turški sultan napovedal vojno. Sultan Muhamed IV. je bil napovedal vojno avstrijskemu cesarju Leopoldu I. s tem-le oklicem: "Po milosti Boga, ki prebiva na nebu, mi, Mola Muhamed, proslavljeni in povsod močni cesar Babilonije in Judeje, Vzhoda in Zapada, kralj vseh pozemskih in nebeskih kraljev, veliki kralj svete Arabije in Mayretanije, s slavo ovenčani kralj razpetega Boga nevernikov, rečemo Tebi, cesar rimski, Tebi, kralj poljski, in tako tudi vsem Tvojim podanikom, da hočemo z vojno poplaviti Tvojo deželico, pa zato vodimo s seboj trinajst kraljev z milijonom in tristo tisoči vojakov pešcev in konjenikov ter hočemo s to vojsko, o kateri Ti in Tvoji podaniki niti slutili niste, pod kopiti streti Tvoje deželice in podvreči jih pod meč in ogenj.

Pred vsem Ti naročamo, da nas počakaš v Svoji prestolnici na Dunaju, da Ti moremo odsekati glavo. Isto stori tudi Ti, poljski kralj. Mj bodemo Tebe in vse Tvoje podanike ugonobili in storiti hočemo to, da izgine z zemlje najodurnejši božji stvor: gjavver.

Najhujšim mukam izročimo malo in veliko in uničimo vse z najkručejšo smrtjo. Tvoje malo kraljestvo Ti hočem odvzeti in vse prebivalstvo spraviť s sveta. Tebe in kralja Poljakov obdržim pri življenju toliko časa, da se uveriš, da sem storil vse, kar sem rekel. To Ti podajem v razmišljanje.

Tako ošabno je govoril turški sultan leta 1682. In kaj se je zgodilo? Poljski kralj Jan Sobieski je strl to ogromno sultanovo armado in sultanova ošabnost je bila poteptana od "gjavrov". V letu 1912 pa podijo Balkanci turško nesnago iz Evrope.

It doesn't pay to neglect your Health. Dr. Richterjev PAIN-EXPELLER. Poznano staro domače zdravilo vas reši bolečin, ako ga takoj rabite. Imejte vedno steklenico doma. Vsi predpisi so natienjeni na omotu. 25c. in 50c. steklenice. Cuvajte se ponaredb in pazite na sidro in naše ime. F. AD RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N.Y.

MOHORJEVE KNJIGE za leto 1913. V zalogi imamo sledeče knjige: 1. Koledar za leto 1913. 2. Slovenske balade in romanece. 3. Podobe iz misijonskih dežel. 4. Slovenske večernice, 66. zv. 5. Zgodovina slovenskega naroda, 2. zvezek. 6. Razne povesti. Te knjige lahko vsakdo dobi poštine prosto, dokler zaloga ne poide, ako nam dopsiže \$1.30. Slovenie Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York City.

DAROVI Za "Rudeči križ balkanskih držav". Darovali so v New Yorku: Fr. Ogrinc \$1; po 50c: Ivan Česen, Fran Rehtberger, Matija Rehtberger, Marija Kerč, Tessie Kosak, Agnes Kornič, Roza Meden, Marija Mlakar, Ivanaka Očvar in Franica Keršman. Ivan Ramuta v Great Falls, Mont., 50c. V Clevelandu, O.: po 50c: Ivan Rant, Marija Rant, Anton Hribar, Lovrene Sence, Josip Hren, Josip Miklavž in Fran Simič; po 25c: Fran Knaus, Karel Knaus, Valentin Šebenik, Janez Skupeca, Anton Ponikvar, Ivan Klinc, Fr. Perpar, Mihael Koblar, Martin Maru, Rudolf Otocičar, Ant. Gregorič, Fran Koracin, Josip Pogacar, Lovrene Ovsin, Alojzij Veran, Ivan Perušek, Marija Perušek, Ivan Zore in Ivanka Ožbolt; po 10c: Andrej Torodaj, Marko Peles, Josip Oski in Pavel Kolki; po 5c: Kos in Sters. (To svoto je zbral Ivan Rant med sodelavci v tovarni); Jakob Virh 50c. Iz West Allis, Wis.: Blaž Iren \$2; po \$1: Maks Kodel, Jos. Volovlek, Anton Čandek, Jurij Podkrižnik, Leopold Pustoslavsek, Fran Benda, Fran Ražun, Josip Benda, Anton Teržak in župnik Mark Pakiž; po 75c: Fran Ražun in Anton Kos; po 50c: Ivan Verhujak, Josip Janežič, Anton Rezelj, Marija Barbarič, Anton Stempel, Fran Brenkuž, Ivan Janežič, Fran Klančnik in Ivan Turk; po 25c: Ivan Može, Peter Fajgel, Konrad Stampfel, Marija Lončarič, Jakob Rupnik, Fran

Slovensko katoliško podp. društvo svete Barbare za Zedinjene države Severne Amerike. Sedež: FOREST CITY, Pa. Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

OBŠORNIKI: Predsednik: MARTIN GERČMAN, Box 618, Forest City, Pa. Podpredsednik: JOSEF PETERNEL, Box 85, Wilcock, Pa. I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa. II. tajnik: STEFAN ZABRIČ, Box 508, Conemaugh, Pa. Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 517, Forest City, Pa. NADZORNIKI: Predsednik nadzornega odbora: KAROL KALAR, Box 547, Forest City, Pa. I. nadzornik: IGNAČ PODVARNIK, 4734 Hatfield St., Pittsburg, Pa. II. nadzornik: FRANK SUNK, 50 Mill St., Luzerne, Pa. III. nadzornik: ALOJZ TAVCAR, 299 Cor. N. — 8rd St., Rock Springs, Wyo. POROTNI IN PRIZIVNI ODBOR: Predsednik porot. odbora: PAUL OBREGAR, Box 402, Witt, Ill. I. porotnik: MARTIN OBERŽAN, Box 61, Mineral, Kans. II. porotnik: ANDREJ BLAK, 7118 Isler St., Cleveland, Ohio. VRHOVNI ZDRAVNIK: Dr. J. M. SELISKAR, 6137 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. Doplaci naj se pošljajo L. tajniku IVAN TELBAN, P. O. Box 107, Forest City, Pa. Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

NAZANANO. Slovensko katoliško podporno društvo SV JOZEFA št. 12 J. S. J. za Pittsburgh-Allegheny, Pa. in okolice ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu. Vse denarne poljiljave odošnih članov, naj se pošljajo samo in edino blagajniku Fran Strausa, 1012 High St., Allegheny, Pa. Uradniki za leto 1912 so sledeči: Predsednik: Fran Kresce, 5106 Natrona Alley, Pittsburg, Pa. Podpredsednik: Matevž Kiren, 1067 Butler St., Pittsburg, Pa. I. tajnik: Josip Muška, 1120 Spring Garden Ave., Allegheny, Pa. II. tajnik: Nik. Povše, 1 Crab St., Nurey Hill, Allegheny, Pa. Blagajnik: Fran Strausa, 1012 High St., Allegheny, Pa. Zastavonoša: Jos. Setina, 828 Lockhard Street, Allegheny, Pa. Odborniki: Ivan Simončič, 710 Madison Ave., Allegheny, Pa. Fran Hrovath, 5106 Natrona Alley, Pittsburg, Pa. Frank Gruber, 48 Plummer Street, Pittsburg, Pa. Jakob Laurič, 6137 Daughin St. E. End Pittsburg, Pa. Zastavonoša: Jos. Setina, 828 Lockhard Street, Allegheny, Pa.

NAZANANO. Tem potom naznanjam vsem članom društva "Planinski Raj" št. 8 S. D. P. Z. v Primero, Colo., da se vrši dne 15. dec. glavna redna seja, pri kateri boče volitev novega odbora za bodoče leto. Dolžnost vsakega člana je, da se te seje gotovo tudi udeleži. Kdor izostane brez važnega vzroka, boče moral plačati 50c kazni v društveno blagajno po društvenem sklepu dne 17. nov. Seja se vrši v navadnih prostorih pod cerkvijo v Primero. S sobratskim pozdravom Josip Copott, tajnik. (26-29-11)

POTREBUJE SE 50 do 100 livarjev za delati pri strugalnici. Trajno delo. Dobre plače. Nobene sitnosti. Dobra stanovanja. Malleable Iron Co., (23-11-5-12) Terre Haute, Ind.

Dobri zobje pomeni dobro predavanje. Dobro prebavanje pomeni dobro zdravje. VPRAŠAJTE SVOJE PRIJATELJE O MENI. Vsako delo jamčeno. Vsako delo brez bolečin. DR. A. H. WEISBERGER zobozdravnik 50 St. Mark's Place, (med. prvo in drugo Ave.) New York. Odprto do 8. zvečer, v nedeljah pa do 3. popoldan.

ZA 75 CENTOV dobite pero napolnjeno s črnilom. (Fountain Penn.) Svoto lahko pošljete v znakmah. SLOVENIC PUBLISHING CO. 82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

Več dela in boljše delo. Ako rabite električno luč, pronašli bodete, da radi tega množite delo in kakovost povspehi vam boljši zaslužek. Istodobno bodo vaši delavci zadovoljniji. Omenjeno od več strani in resnično preiskušeno. Dovoilite, da vam damo dekaž važnih dokazov. Nobene odgovornosti. The New York Edison Company 55 Duane Street At Your Service Phone Worth 3000 Branch Offices for the Convenience of the Public: Address Phone 424 Broadway Spring 9890 126 Delancey St. Orchard 1960 Address Phone 124 W. 42d St. Bryant 5262 839 Third Ave. Plaza 6543 Address Phone 27 E. 125th St. Harlem 4020 362 E. 149th St. Melrose 3340



# Jugoslovanska Katol. Jednota

Izborporisana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

### BRADNIKI

Pradednik: IVAN GERM, 507 Cherry Way or Fox St. Braddock, Pa.  
Podpredsednik: IVAN PRIMOCI, Evelet, Minn. Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 414.  
Pomočnik tajnika: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1254 So. 13 St. St.  
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 136.  
Nasupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 943 Ewing Ave.

### VRHOVNI ZDRAVNIKI

Dr. MARVIN J. IVCO, Joliet, Ill., 880 No. Chicago St.

### NADZORNICI

ALOIS KOSTELIC, Salda, Colo., Box 888  
MIHAEL KLOBUCHAR, Camulet, Mich., 115 - 7th St.  
PETER SPEHAR, Kansas City, Kana., 423 No. 4th St.

### POROTNIKI

IVAN KERESNIK, Burdine, Pa., Box 122.  
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 718.  
MARTIN KOČEVAR, Pueblo, Colo., 1119 Miller Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne poljimatve pa na glavnega blagajnika Jednote.

Redna druztvena seja se vrši vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne.

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

### KRANJSKO.

Primeren dvotip je krozil te dni po Ljubljani. Mesto Drinopolje (na angleških zemljevidih Adrianople), ki ga sedaj oblegajo Bolgari, imenujejo Turki "Jedrenj", a Bolgari "Odrin". Turki so upili: "Je-drenj!" "Je-drenj!" Bolgar pa odgovori: "Če vam je v obdobjem mestu drenj, pa odrin, odrin, Turčin, da bo več prostora!"  
Nezvesti poštni sel. Fran Ilnikar, 19letni pismonoša v Žužemberku, je dne 13. oktobra t. l. iz kuhinje Cecilije Hrovat v Žužemberku ukradel eden desetkronski bankovec. Dne 23. oktobra pa je zopet ravnotam izmaknil en 20-kronski bankovec in 2 K 56 vin. drobiža, Alojziju Kukmanu tud tam pa 10 K. Ilnikar je tudi odpiral ameriška pisma in kradel denar. Tako je edrpl mnogo pisem in ukradel iz šestih takih pisem po en dolar. Ljudje so se že leto dni pritoževali, da jim zmanjkuje ameriški denar iz pisem. Terezija Valent iz Praprč pripevduje, da je njej zmanjkalo 20 dolarjev. Ilnikarja so zaprli.

dogodkih leta 1908 v Ljubljani. Takrat so bile pobite nemške šipe, tekla je pa slovenska kri. Dunajski lopov na pisari, kakor da se je takrat Nemeem v Ljubljani godilo tako, kakor zdaj laže, da se godi Albaneem; piše tako, kakor da so takrat Nemeem v Ljubljani krali in morili. Verjamemo, da ljubljanski Nemei niso v nobeni zvezi s tem pisarjenjem in ne zadene jih nobena odgovornost za to falotstvo, priobiti pa je bilo treba ta spomin na septembrske dogodke, da spozna naša javnost, kako in s kakimi sredstvi neti nemško časopisje sovražno zoper Slovence in Slovence. Plačalo pa se bo vse, prav vse!

### PRIMORSKO.

Nesreča dveh kolesarjev. Iz Pulja poročajo: Blizu Fazane sta dva kolesarja zadela drug drugega. Eden je tako nesrečno padel, da je bil na mestu mrtev. Smrtna nesreča na cesti. Na cesti pri Proseku je padel čez občestni zid 10 m globoko na polje 30letni posestnik Fran Puntar. Odpeljali so težko poškodovanega v tržaško bolnišnico, kjer je mož čez nekaj ur umrl.

V tržaškem predoru je padel na tlak približno 55 let star mož delavskega stanu. Ko so prihiteli minoidoci možu na pomoč, je ta že umiral in je umrl še predno je prišel zdravnik. Odpeljali so ga v mrtvašnico. Njegove identitete dotedaj še niso dognali.

Neprevidno ravnanje s svečo. Delavec Janez Voduk, zaposlen v "Stabilimento tecnico" v Trstu, je tako neprevidno ravnal z gorčo svečo, da si je sam sebi obleko zažgal. V trenutku je bil ves v ognju. Njegovi tovariši so komaj pogasili ogenj, vendar se je pa težko opeknel.

Nesreča na polju. Od Sv. Križa pri Trstu poročajo: Posestnik J. Košuta je poslal svojega 7letnega sina Viktorja z volom na ujo. Deček je vzel s seboj na voz še druge tri tovarise. Ker je deček vola poganjal, se je vol spasil, pri čemur je en otrok padel z voza ter se težko poškodoval.

Vesti o sovražnostih Turkov napram Avstrijem v Skadru. Potniki, ki so prišli iz Skadra v Trst, pripovedujejo, da groze Turki v Skadru tudi Avstrijem in da so že javno pokazali sovražnosti. Pred dnevi je bila napadena avstrijska pošta. Turki so baže avstrijskega poštarja ubili in več uslužbenec nevarno ranili.

Lov za tatovi po morju. Iz Pulja poročajo: Te dni je možno neke barke s Čresa ukradlo velik sod vina ter odveslalo. Lastnik vina je to zapazil ter jih zasledoval v spremstvu pristanišnega stražnika v motorskem čolnu. Tatovi so vrgli nato sod v morje. Zasledovalci so sod vjeli, docim so tatovi med tem časom ubežali.

Samomori v Trstu. Benečan O. Loro, ki je stanoval v ljudskem prenočišču v ulici Gaspare Gozzi, je skočil iz 4. nadstropja na cesto ter se zelo poškodoval. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer je umrl. Vzrok: beda. — Privatni uradnik Angelo Cappello se je v stranišču kavarne "Edison" ustrelil. Neki zdravnik, ki je bil ravno v kavarni, mu je prvi pomagat. Prepeljali so ga v bolnišnico in bo le težko okrevat. — Po enodnevni službi pri nekem tehničnem uradu v Gradcu je po begnil zasebni uradnik, 24letni

Aleksander Lipič, v Trst. S sabo pa je vzel 150 K denarja, katerega je v tem dnevu pobral za svojo tvrdko. Mož je med potjo do bro živel in je prinesel v Trst samo še nekaj krome. Ko je v Trstu zabil se te krome, je dva dni stradal in se končno zgledil na policiji, kjer je izpovedal svoje grehe in dobil za pokoro miren kotichek in dobrjo hrano.

### ŠTAJERSKO.

Utonil je v potoku Sočki v Veliki Pirešici pri Celju kovaški mojster Videnski iz Pernovega v galski župniji. Vračal se je ponoči domov iz Zalca, pri tem zasel v precej globoko vodo in zalostno končal.

Zaprli so zaradi nedovoljenega nabiranja delavcev za rudnike v Nemčiji rudarja Antona Sneidera in Martina Dobrodela v Smartnem v Rožni dolini pri Celju. Imela sta nabranih že 90 oseb, ki so se odpeljale že do Grada. Oba so izročili sodišču.

Vlomi na štajersko-hrvaški meji. Iz Brezice poročajo, da so pri trgovcu Ivanu Vidmarju v Kapelah vlomili tatovi in odnesli blaga in denarja v skupni vrednosti okrog 1000 K. V ravno isti noči so tatovi vlomili v Kapelah še pri več drugih posestnikih. Zopet nesreča s puško. Pred odhodom na lov je župnik Anton

Kröll v Schleitnu na Gorenjem Štajerskem snalil puško. Puška je bila nabasana. Puška se je izprožila in je krogla prodrla župniku v glavo. Župnik, ki je bil star 53 let, je bil takoj mrtev.

Umor. V neki gostilni na Bizeljskem se je vršila pretekli dne domača zabava. Navzoča sta bila tudi posestnik Fran Ruja in Anton Žnidaršič, kmečki sin iz Bizeljskega. Ta dva sta se med seboj nekaj sprla in Žnidaršič je zasadi Ruji nož v prsi, vsled česar je zabodeni takoj umrl.

Mati in sin. Iz Vranskega poročajo: Posestniški sin Fran Ruman v Zahomech je šel na obisk k svojemu bratu. Ko je prišel domov, je takoj šel kruit živino. Ko je šel po lestvi, mu je spodrsnilo in padel je na tla. Zadel je z glavo ob hlevska vrata ter se tako hudo udaril na sence, da je na vrata naslonjen stoji umrl. Ker ga le predolgo ni bilo v hišo, je šla mati gledat, kje da je. Prišla je v hlev in ga našla mrtvega. Prestrašila se je tako hudo, da jo je zadel mrtvoud in se je zgrudila nezavestna. Šele čez nekaj ur so našli mrtvega sina in mater, ki je še vedno bila nezavestna.

Iz Fale poročajo: Dne 10. nov. je prišel pešec 26. domobranskega pešpolka v Mariboru Gaspar Gorican na tukajšnji postaji pod

vlak. Strlo in zmečalo mu je desno nogo pod kolenom.

### NAZANANO.

Tem potom naznanjam članom društva sv. Janeza Krstnika štev. 75 J. S. K. J. v Canonsburg, Pa., da bode dne 15. decembra glavna seja našega društva in obenem volitev novih uradnikov za leto 1913. Poleg tega bode na dnevnem redu več važnih točk. Zato je društva sklenilo, da se mora te seje vsakdo udeležiti. Kdor se ne udeleži, plača \$1 kazni v društveno blagajno, izvzeti so le oni, ki so bolni ali pa imajo poseben važen zadržek. Torej na svidenje dne 15. decembra!  
Ivan Kirn, tajnik.

Iščem svojega brata JOSIPA KOČEVAR. Doma je iz vasi Zagorica pri Dobrem polju. Pred nekaj leti je bil tukaj v Great Falls, Mont., in sedaj ne vem, kje se nahaja. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi naznani, ker imam tukaj delo za njega. — Frank Kočevár, P. O. Box 494, Great Falls, Mont. (27-29-11)

POZOR, rojaki v Butte, Mont.! Podpisana naznanjava rojakom v Butte, Mont., in okolici, da sva odpri svojo KROJAŠKO OBRT, kjer bodeva rojake vedno dobro in pošteno postregla. Preje sva bila 11 let v Leadville, Colo. in 4 leta v Lead City, zato upava, da je tu mnogo rojakov, ki naju od tam poznajo. Prosiwa jih, da naju tudi tukaj obiščejo. Postregla bodeva vse s finimi oblekami, katere bodeva naredila vedno po vaši volji in za primerne cene. Ignac Pahar in Jos. Novak, 327 E. Park St., Butte, Mont. (15-29-11)

OGLAS. Lansko belo vino od prve trgatve iz muškatal in tokaj grozja stane 35¢ galona; crno in rdeče vino zinfandel 35¢ galona; resling stane 40¢ galona; belo vino od leta 1910 45 centov galona; staro belo vino resling 50 centov galona. 100 proof močan drožnik ali tropinjevec 4½ galone za \$12 in 10 galon za \$25. Vino pošiljam v posodah po 28 in 50 galon. Vinarna in distilerija blizo postaje. Naslovite vsa pisma na: S. Jakše Winery, P. O. Box 161, Santa Helena, Cal.

### Ponujam vam vaš lastni dom!

Kmetija v predmestih V BELMORE FARMS v bližini postaje: Freeport in Merrick, L. I.

Placate \$5 takoj, ostanek po \$2 na mesec.

LOTS \$59 FULL SIZE

1/4 ACRES \$189 10,890 SQ. FEET

Sale, požarna hramba, trnovine se nahajajo v neposredni bližini. Najugodnejša prilika v Greater New York. Lahko redite kokeži, pridelate sovize. Lepa zemljiška, suha in lepa lega na ravnam.

Novo hiše na četrt akru zemlje.

Nizko naplačilo, ostanek plačate stanarju (rent).

V Great South Bay je dober ribji lov, lepa kopališča itd.

Imovinske listine (Title) brezplačno in jamenno po New York Title & Guaranty Co. Pišite mi, ali predi, osebnemu meni. Prosta vožnja iz New Yorka do Belmore, L. I. in nazaj.

CADMAN H. FREDERICK, predsednik, Long Island Realty Co., 288 Broadway, New York.

### IZBERITE KRUH.

Ne premišluj. Ne dopusti, da se ti nudi kruh, ki ne veš nič o njem.

WARDOV KRUH je najboljši, ki se ga dela --- 100%, čist --- narejen v dnevno svetlih pekarnah, ktere so ljudstvu odprte zdrav --- čist --- dober.

5 in 10c. hlebi --- najboljši za ceno najslajšega.

Pazi na ime na strani vsakega hleba.



Pazi torej na znak -- zahtevajte odločno, da dobite WARDOW KRUH.

### WARD'S TIP-TOP BREAD

The Quality Loaf

- Podružnice -
- Split, Celovec, Trst, -
- Sarajevo in Gorica. -
- Delniška glavica -
- K. 5,000,000. -

### Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2

sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 1/2 %

Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.

Naš dopisnik za Združene države je tvrdka FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

- Podružnice -
- Split, Celovec, Trst, -
- Sarajevo in Gorica, -
- Rezervni fond -
- K. 500,000. -

### NAR. PODP. DRUŠTVO SLOVENSKI "SOKOL"

Vstanovljeno, 14. svečana 1909. v Waukegan, Illinois.

ODBOR.

MATH VARŠEK, starosta, P. O. Box 256, Waukegan, Ill.  
PAVEL BARTEL, podstarosta, 834 - 10th St., Waukegan, Ill.  
ANTON SKERBEC, tajnik, 1415 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.  
FRANK JERINA, zapisnikar, 834 - 10th St., Waukegan, Ill.  
JOHN SEDEJ, blagajnik, 834 - 10th St., Waukegan, Ill.

NADZORNI ODBOR:

JOHN DIVJAK, I. nadzornik, 604 - 10th St., Waukegan, Ill.  
IVE SELAN, II. nadzornik, 1448 So. Sheridan St., Waukegan, Ill.  
JOHN SVETLIČIČ, III. nadzornik, 1448 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.

VADITELJSKI ODBOR.

LOUIS GREBENC, načelnik, Cor. McAllister Ave. - 10th St. Waukegan, Ill.  
ANTON ZELEZNIK, podnačelnik, 834 - 10th St. Waukegan, Ill.  
FRANK KOZLEVCAR, vaditelj, P. O. Box 454, Waukegan, Ill.  
FRANK MALAVASIC, vad. pom. 604 - 10th St., Waukegan, Ill.

DRUŠTVENI ZDRAVNIK.

Dr. M. J. KALOVSZY, 118 North Genesee St., Telephone 149, Waukegan, Ill.

Redna druztvena seja se vrši vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne.

ŽENSKI ODBOR:

STEFANIJA GREBENC, starostkinja, Cor. McAllister Ave. - 10th St. Waukegan, Ill.  
ANA MAHNIC, podstarostkinja, 316 So. Ullica St., Waukegan, Ill.  
ALOZIJA LEBEN, tajnica, 1426 McAllister Ave. Waukegan, Ill.  
MARIJA SKRBEČ, blagajnica, 1418 So. Sheridan Road, Waukegan, Ill.

NADZORNICE:

MARIJA ZALAR, North Ave & Third, Waukegan, Ill.  
FRANJA LATZ, P. O. Box 7 North Chicago, Ill.

Redne druztvene seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v dvorani Math, Slana 10th St. North Chicago, Ill.

### SLOVENSKI POGREBNIK.

Kadar potrebujete pogrebni obred na me. Pri meni dobite vse potrebno, krste, vozove, vence, sveče i. t. d. po najnižji ceni. Pokličite me po City telefon šte. 2201 B.

Kadarkoli me potrebujete, bodisi ponoči ali podnevi, takoj bom došel na lice mesta. Pri meni dobite najlepše vozove za svatbe in po najnižjih ceni.

Cenjenim slovenskim društvom in posameznikom se toplo priporočam.

MARTIN BARENTINČIČ  
324 Broad Street, cor. 4th Ave., Johnston, Pa., Cambria City.

### IVAN PAJK CONEMOUGH PA.

DRUŠTVO BORITELJ SLIŠČEVA

Cenjenim slovenskim in hrvaškim podpornim in pevskim društvom se toplo priporočam za obilo naročil. — V zalogi imam vse kar potrebujejo podporne ali pevске društva. — Vzorec pošiljam poštine prosto: Pišite ponj. Moji poštni naslov je: LOCK BOX 328.

## ZA BOŽIČ IN NOVO LETO

se kaj radi spominjajo Slovenci svojcev v stari domovini in jim pošiljajo darove; seveda iz te dežele večinoma le GOTOVE DENARJE; v tem oziru je najboljšje, da se obrnejo v materinem jeziku na podpisanega, kateri : : : : vse hitro in točno odredi. : : : :

### Frank Sakser

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.  
6104 ST. CLAIR AVENUE, N. E., CLEVELAND, O.



Slov. Delavska



Podporna Zveza

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania, s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa. Podpredsednik: JAKOB KOČJAN, Box 604, Conemaugh, Pa. Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 67, Conemaugh, Pa. Pomožni tajnik: ALOJZIJ BAYDEK, Box 1, Dunlo Pa. Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa. Pomožni blagajnik: IVAN BREZOVCEK, Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va. II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa. III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1661 E. 31st St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 688 Maple Ave., Johnstown, Pa. II. porotnik: ANTON TINTAR, Box 204, Moon Run, Pa. III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 324, Primero, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIKI:

E. A. M. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki, so uljudno prošeni, pošljati denar naravnost na blagajnika in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika. V slučaju, da opazimo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerkoli v poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi. Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Turške ječe.

Izvirna godba. — P. H.

(Nadaljevanje.)

Nazadnje je prišla vrsta na nas in jaz sem bil med prvimi poklican pred predsednika (reisi-medžilisi) okrajnega sodišča, ki mi je naprej stavil mnogo vprašanj o moji osebi. Vse sem mu unglasno odgovoril v turškem jeziku, potem sem mu pa segel v besedo in se s povzdignjenim glasom pritožil nad barbariskim postopanjem nasproti meni.

"S kako pravico", tako sem zaklepal, ste me zaprli v ječo, ne da bi mi povedali, česa sem obtožen?"

"Nikar se ne jezi, papas efendi (gospod pop)", mi je odvrnil sodnik zaničljivo, "povedali ti bodo o pravem času".

"Jaz sem katoliški duhovnik in torej pod francoskim protektoratom. Vi nimate pravice tako svojevoljno postopati z menoj, in jaz se bom pritožil francoskemu konzulu v Odrinu".

Sodnika je moja drznost osupnila. Obtoženci se morajo pred turškimi sodišči vselej ponižno in spoštljivo obnašati.

Nekoliko trenutkov je ostal neodločen, potem je pa nekaj pošepetal s svojimi svetovaleci, ki so sedeli poleg njega.

"Ali si Frank?"

"Ne, jaz sem turški podanik, toda jaz sem katoličan in torej pod francosko protekcijo".

Novo šepetanje. Sklenili so, naj se predstavim (okrajnemu glavarju).

Dva orožnika sta me odpeljala v veliko dvorano konaka, kjer je zamišljen sedel kajmakan. Globoko sem se mu poklonil, nakar mi je lahko odzdravil z roko in vprašal, ne da bi me pogledal.

"Odkod si, papas efendi?"

Povedal sem rojstni kraj, starost in stan, potem pa odločno ponovil svoj protest.

"Ze samo to, da sem v duhovski obleki brez vsakega vzroka zaprt med tatovi. Ze to je krivično, efendi, in francoski konzul bo zahteval zadoščenja".

Kajmakan me je potrpežljivo poslušal. Ko sem končal, je neodločno zmajal z glavo, kakor človek, ki se je zavedel po dolgi raztresenosti, potem pa je dostojanstveno izrekel svojo sodbo:

"Prav dobro".

Ne da bi se premaknil, je vzel košček papirja in pero, položil papir na dlan svoje leve roke, napisal dve vrstici, pritisnil pečat in nazadnje listek molče spustil na tla poleg divana.

Eden izmed orožnikov je hitro priskočil, pobral listek in ga pritisnil na srce, usta in čelo; med tem nam je dal kajmakan z roko znamenje, naj odidemo.

Orožnika ste me odpeljala k stotniku (juz-baši), ki je prebral listek in mi naznanil, da bom nekoliko časa stanoval v kavanarjevi sobi ob vhodu v ječo. Tukaj sem prebival med orožniki in kavanarjem, ki je stražnik in uslužbenec vsak dan napajal s čašicami dišeče kave. Od tu sem videl ljudi, ki so prihajali in odhajali; lahko sem se pogovarjal z orožniki, a sobe nisem smel zapustiti; ponoči so me skrbno zaklenili.

V tej dobi svojega jetništva sem bil pričča groznega prizora.

Moja jetniška soba je z eno steno mejila na temen hlev, ki so ga menda véasih rabili za zaplenjeno živino. Prvo noč sem slišal za zidom neko mrmranje, potem glasne vzklike, nato udarce, katerim je odgovarjalo kričanje in stokanje. Nastavil sem uho na zid in ujel nekoliko besed. Hitro sem spoznal, kaj se godi poleg mene: hlev so izpremenili v dvorano za zaslíšavanje in za mučenje.

Zaslíšanje je trajalo celo noč. Po glasu sem spoznal nekatere izmed mojih nesrečnih župljanov; slišal sem, kako so jih tepli s palico, nekatere celo v treh ali štirih odmorih.

Morebiti že veste, kako Turki izvršujejo telesne kazni. Jetnika zvežejo, ga položijo na trebuh, dva vojaka mu z vrvo dvigneta noge, da se podplatí pokažejo kvišku, potem pa krepek mož udarja po njih z drevno palico.

Med tem uradnik brez sočutja poslušal kričanje in vzdihovanje uboge žrtve, in ko vidi, da je bolečina prišla do vrhunca, takrat se skloni in zastavi vprašanje. Če je z odgovorom zadovoljen, se mučenje ustavi, sicer pa nadaljuje.

Rablji ne tepejo vselej samo po podplatih, ampak po vsem telesu, kamor ravno prileti; do bro poznajo najobutljivejše dele telesa. Nekoliko udarcev ob koncu prstov ali na kakšno drugo občutljivo točko pomnoži bolečino do blažnosti.

Gloza me je spreletavala, ko sem poslušal te strašne prizore. Med onimi nesrečnimi žrtvami, ki so jih najbolj mučili, sem po glasu spoznal mojega oglarja Stojca Ruseva. Med mučenjem je izgubil toliko krvi, da se preiskovalnemu sodniku ni zdelo več vredno, še nadalje ga zaslíšavati, in slišal sem, kako je orožniku ukazal, naj ga vrže temen kot ob zidu; naj tam pogine, če hoče. Tako so menda hoteli njegovo smrt utajiti pred drugimi jetniki.

Res sem slišal, kako se je nekaj zavalilo k mojemu zidu. Potem je govorjenje utihnilo in vrata so se zaprla.

Prišlo mi je na misel, da bi bilo treba mojemu umirajočemu Rusevu kaj pomagati, toda kako?

Pozno sem prisluškoval, od katere točke prihaja stokanje. Zlezel sem pod klop in dognal, kje leži žrtev. Treba je bilo le še skopati luknjo skozi steno. Tipaje sem stikal po kavanarjevem ognjišču, da bi med njegovim orodjem našel kaj pripravnega, in res sem našel dosti dolg koničast drog, najbrže je bil ražen. Obožen s tem orodjem sem se splazil nazaj pod klop na kraj, ki sem si ga bil prej dobro zaznamoval, in takoj začel z delom. Kmalu sem premagal ovire. Ker je bilo kamenje med seboj zvezano samo z blatom, sem brez težave napravil malo luknjo in s svojim orodjem predrl steno. Potem sem s pritajenim glasom poklical:

"Stoje, poslušaj, ali si ti tukaj?"

Bolesten vzdih mi je odgovoril. Z veliko težavo je vprašal: "Kdo si?"

Razložil sem mu, kako sem prišel v kavanarjevo sobo in da sem ponoči poslušal, kaj se godi poleg mene.

"O joj! Dedo (oče) Ivan, jaz sem preč. sem pri kraju, umiram!"

Vse njegovo telo je bilo razmesarjeno, in le z veliko težavo se

je toliko premaknil, da je gledal z obrazom proti odprtini v zidu. Tolžil sem ga, da bom skrbel za njegovo družino (bil je oče petih otrok), potem sem mu pripovedal o nebesih, kjer bo bogato poplačano vse, kar moramo trpeti od nevernikov. Stojte je vse razumel in me prosil, naj ga izpovem.

Zbral je zadnje svoje telesne in duševne moči. Najin predsmrtni pogovor je bil večkrat pretrgan vsled omedlevice, ki je napadala ranjena. Meni so se pa vsipale po licu obilne zgoče solze, ko sem v bližini čutil tako kruto gorje, a nisem mogel ničesar pomagati. Nazadnje sem mu dal odvezo in on se mi je zahvalil in se poslovil za vedno. Odgovori na kratke molitvice in pobožne vzdihne, ki sem mu jih šepetal skozi odprtino, so kmalu prenehali. Smetni boj je bil kratek.

Odprtino v zidu sem zopet zadel, kolikor se je dalo. Klop je bila nizka in široka in zato sem v zaupanju v turško malomarnost lahko sklepal, da orožniki ne bodo opazili sledov mojega dela.

Teden pozneje so me zopet zaprli v veliko ječo med druge jetnike. Nočna zaslíšavanja in mučenja so se nadaljevala, a jaz nisem prišel na vrsto. Jetniški stražniki so na vsa moja vprašanja trdovratno molčali.

Po posredovanju nekoga oproščenega bolgarskega kmeta sem poslal skofu v Odrin pismo o mojem jetništvu. Skof je stvar sporočil francoskemu konzulu Meeyriern. Francoski konzul me sicer ni mogel rešiti jetništva, a dosegel je, da so me po trimesečnem jetništvu prepeljali v han (hotel) Hadžija Mehmeda, kjer sem prebival pod strogim nadzorstvom. Od tukaj sem poizkusil telegrafirati francoskemu konzulu v Odrin, naj me reši. Toda poštar je moj telegram konfisciral in ga izročil kajmakanu.

Kajmakan me je poklical predse in mi vsrdno kazal moje brezovjavo. Jaz sem pa zopet z največjo odločnostjo protestiral, da

me imajo že nad tri mesece brez vzroka zaprtega v ječi. Moja odločnost je kajmakana zbudila iz njegove malomarne lenobe, da je zaklical: "Torej ti hočeš biti sojen. To željo ti bom izpolnil takoj jutri".

Naslednji dan so me poklicali v konak (vladni palačo) pred sodbo. Moji sodniki so bili kajmakan, en orožnik in dva pisarja; nobenega zagovornika, nobene priče. Stavili so mi različna vprašanja, da bi mi dokazali zvezo s četaši in da bi izdal svoje župljane. Toda brez uspeha. Stavili so zapisnik in zahtevali, da ga podpišem. Zapisnika nisem hotel podpisati, ker sem videl, da me hočejo z zapisnikom ujeti v nastavljeno past. Odločno sem protestiral proti nepravilnemu sodišču.

(Konec prihodnjic.)

Kje je FRANČIŠKA NAGLIČ? Doma je iz Trave pri Dragi na Kranjskem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za nje naslov, naj mi ga javi, ali naj se s panjomi oglasi, ker imam ji poročiti več važnih stvari. — Lawrence Kovač, P. O. Box 75, Butler, Ala. (27-11—2-12)

Kje je ANDREJ PRUDIČ, po domače Ferjanov iz Rakega? Pred 4. leti je bil pri meni v Ashtola, Pa., in potem je odšel nekam v državo Washington v mesto Seattle. Od takrat ne vem, kje se nahaja. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi naznani, ali naj se pa sam oglasi. — Anton Drenik, Camp A. Conasanga, Tenn. (29-11—3-12)

Kje je JANEZ FRANK? Pred enim letom se je nahajal v Halton, Pa. Za njegov naslov bi radi zvedeli njegovi trije bratje, imamo mu poročiti nekaj važnega iz stare domovine. Zatorej prosimo cenjene rojake, ako ve kdo za njega, naj nam blagovolji naznaniti. — Jacob, Joseph in Andrew Frank, Box 25, Burdine, Pa. (26-30—11)

Californijsko domače vino.



Cenjenim rojakom Slovincem in Hrvatom priporočam najboljšje domače Californijsko vino in tropinjevec (Grape Brandy) kakor Port in Sherry vino.

Belo vino po 50c. gal. z posodo vred. Črno vino po 40c. gal. z posodo vred. Port vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred. Sherry vino po 70c. gal. najmanj 10 gal. z posodo vred. Tropinjevec po \$2.50 do \$3.00 z posodo vred.

Zgoraj omenjene cene za vino se zastopijo za ne manj kot 28 gal. Pri večjih naročilih n. pr. 5 barelovov dam popust, celi voz (Car Load) pa po jako nizki ceni po dogovoru. Prosim g. naročnike da priložijo pri naročilu denar, oziroma U. S. Money Order.

Postrežba točna. Za obilo naročila se pripravam.

NICK RADOVICH, WHOLESALER LIQUOR DEALER, 594 Vermont St., San Francisco, Cal.

Pozor rojaki!

Čitajte kaj piše rojak M. Simič o zdravlilih svetovno znane lekarne Partos v New Yorku.

Cenjeni gospod Partos!

Hočem da Vam naznanim o moji bolezní in o delovanju Vaših zdravil. Jaz nisem 13 mesecev mogel delati radi bolezní in v tem času sem poskusil razna zdravila ter pustil poklicati k sebi jednega zdravnika iz Pennsylvanije, kateri mi je rekel, da ni zdravil za me in da moram biti operiran. Jaz se k temu nisem dal pregovoriti ter sem se odločil še kakšno drugo sredstvo poskusiti in sam Bog mi je dal to pamet, da sem se obrnil na Vašo lekarno, kjer sem našel hitro pomoč. Vi ste mi poslali jedno škatuljo PARTOLA in jedno PARTOCURA in na to se jedno in danes zopet stalno delam ter sem zdrav kakor poprej, bolezen želodca je izginila, ravno tako tudi glavobol, sedaj vidim in slišim kakor poprej tudi živčni organizem se je ojačal. — Šrèna Vam torej hvala cenjeni gospod, in sedaj mi pošljite 2 škatulje PARTOLA in jedno bočico PARTONE ELIXIR.

Vaš hvaležni M. Simič.

Eddigton Farm, Elm Grove, W. Va.

Iz tega lahko razvidite, kam se v slučaju potrebe obrniti da ne bodete zastojni trošili denarja. — Pišite po slovenski cenik in pojasnilo, katero dobite zastojnj.

Pisma naslovljajte na:

The PARTOS PHARMACY, 160 2nd Ave., cor. 10th St., New York, N. Y.

HARMONIKE

bodisi kakoršnekoli vrste izdelujem iz popravilam po najnižjih cenah, z delo trpetno in zanesljivo. V popravu samslivo vsakdo pošlje, ker sem le nad 16 let takaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vzamem kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakoršne kdo zahteva brez nadaljnih vprašanj.

JOHN WENZEL, 1017 E. 62nd Str., Cleveland, O.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!

Vsak potnik, kateri potuje skozi New York bodi v stari kraji ali pa iz starega kraja naj obišče PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI HOTEL

AUGUST BACH, 45 Washington St., New York Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po uizkih cenah.

Hamburg-American Line.



Redni prekooceanski promet iz NEW YORKA do HAMBURGA preko PLYMOUTH in CHERBURG

dobro poznanih parnikov na dva vijaka: Kaiserin Auguste Victoria, Amerika, Cincinnati, Cleveland, President Lincoln, President Grant, Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd.

Veliki sodbeni sodnik nudi najboljšo udobnost za primerno ceno: neprekosljiva kuhinja in postrežba.

Opremljeni so z vsemi modernimi aparati: Odhod iz New Yorka: PATRICIA — odpl. 30. nov. ob 2 popol. PRESIDENT GRANT — odpl. 7. dec. ob 9. dopol.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA — odpluje 12. dec. ob 10 dopol. PENNSYLVANIA — odpl. 21. dec. ob 3 popol.

Vozljo tudi v Sredozemsko morje Hamburg-American Line, 41-45 Broadway, New York City.

Pisarne: Philadelphia, Boston, Pittsburg, Chicago, St. Louis, San Francisco.

Pozor, rojaki!



Dobil sem iz Washingtona za svoje zdravila serijalno številko. Katera jameš, da so z n r a v l j a prava in koristna. Po dolgem času ne mi je posredno iz našli pravo Alpen tinkturo in Pomado prool iznada nju in za rast

JAKOB VAHČIČ, P. O. Box 69, Cleveland, O.

ZA SAMO 1 DOLAR DOBIVATE "GLAS NARODA" SKOZI 4 MESECE VSAK DAN.

RED STAR LINE.

Plovitva med New Yorkom in Antwerpom Redna tedenska zveza potom poštnih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.

Table with ship names and tonnage: LAPLAND 18,694 ton, FINLANC 12,185 ton, KROONLAND 12,185 ton, VADEKLAND 12,018 ton, ZEELAND 12185 ton.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovenako, Hrvatstvo in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna letniška zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovijs. Trečji razred osvoji malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, cene in vožnje letke obrniti se je na

Table with shipping agents: NEW YORK, BOSTON, MASS., SEATTLE, WASH., PHILADELPHIA, PA., WASHINGTON, D. C., NEW ORLEANS, LA., CHICAGO, ILL., ST. LOUIS, MO., WINNIPEG, MAN., SAN FRANCISCO, CAL., MINNEAPOLIS, MIN., MONTREAL, QUEB.

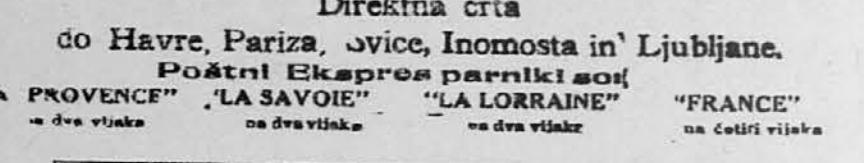
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba. Direktna črta do Havre, Pariza, Jvice, Inomosta in Ljubljane. Poštni Ekspres parniki so: LA PROVENCE, LA SAVOIE, LA LORRAINE, FRANCE)

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na četiri vijaka

Avstro - Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich) najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARIA WASHINGTON"

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reke

(Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred od dec)

Table with destinations and prices: TRSTA 33.00, LJUBLJANE 31.00, REKE 38.00, ZAGREBA 84.00, KARLOVOA 24.25

Na Martha Washington stane \$3.00 več. II. RAZRED do

TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.